

Kia's Auto Repair, Inc

1105 E. 93rd Ave
Tampa, FL 33612
Office (813) 935-9170
Cell (813) 833-5575

AC, Timing belt,
Thay máy, Hộp số,
Brake, Tune Up, etc

THAY VỎ (LÓP) XE – BÁN XE CŨ GIÁ RẺ



COMFORT & RELAX
ZERO GRAVITY & MASSAGE CHAIRS

1155. S Dale Mabry Hwy
Suite #20
Tampa, FL 33629
813-919-0725



CHARLES RUTENBERG REALTY
The Standard of Excellence
Vanna Nguyen
Real Estate Agent
Direct Line: 813-843-8729
Office: 727-538-9200
Fax: 813-960-3738
Email: vannanguyen@aol.com
Web: vannarealtor.com

1545 S. Belcher Rd.
Clearwater, FL 33764

Phở Việt Restaurant

Finest Vietnamese Cuisine

1202 W Brandon Blvd Brandon, FL 33511 (813) 643-8888

Mon - Thu 11am - 9:30pm. Fri - Sat 11AM - 11:00PM. Sun 11AM - 9:00PM

Trân Trọng Kính Mời



Thinh An Kitchen & Tofu
vietnamese cuisine

8104 W. Water Ave
Tampa, FL 33615
(813) 249-2222

Monday 8:00 am - 8:00 pm
Tuesday closed
Wednesday - Sunday
8:00 am - 8:00 pm



Tiệm Mộc chuyên làm cửa
cần thợ mộc hay thợ phụ

Xin liên lạc: (813) 464-5083



Giữ Đứng Lời Hứa

Thuy D Muray, Agent
11959 Sheldon Road
Tampa, FL 33626
Bus: 813-920-8933
thuy@calltwee.com

Từ năm 1929, sự cam kết của State Farm trong chính sách bảo hiểm nhân thọ đã giúp chúng tôi phát triển thành một trong những công ty bảo hiểm lớn nhất Bắc Mỹ. Ngày nay, chúng tôi cung cấp các hợp đồng cho hàng triệu người giúp bảo vệ người thân của họ.

Bước Tiên Tốt Đẹp Hơn
Xin gọi tôi ngay!



Worry Less. Live More.



Cúc Trân Nguyễn
C: (813)380-2828
lscuctran@yahoo.com
trannguyen.wearelegalshield.com

Nếu bạn cần sự tư vấn miễn phí với luật sư, làm di chúc, viết thư khiếu nại, đọc contract, và nếu bị phạt (ticket) giao thông cần luật sư biện hộ trước tòa miễn phí xin vui lòng liên lạc để biết thêm chi tiết và rất nhiều quyền lợi khác nữa dành riêng cho thành viên. Sống vui, sống khỏe, sống không lo âu với LegalShield.



SINGHA
Thai-Viet Restaurant



813-442-6631

M-Th 11am - 9pm
F & Sat. 11am - 10pm
Sun. 11am - 8pm

8787 N. 56th Street, Temple Terrace, FL 33617



Supply & Equipment

705 W Waters Ave
Tampa, Florida 33604
(813) 935-7708

Sun-Fri 9:00 am - 6:00 pm
Sat 9:30 am - 5:00 pm

Cơ sở thương mại hay cá nhân nào muốn đăng
quảng cáo trên Bản Tin xin liên lạc với C.

Huyền Trần (813) 260-0682.

Thành viên của Giáo đoàn sẽ có giá đặc biệt.

Xin cảm ơn sự bảo trợ của Quý vị



Lm. Chánh Xứ Epiphany of Our Lord
Rev. Edwin Palka

Lm. Quản Nhiệm CDCG Thánh Giuse Việt Nam
Rev. Gioan B. Đình Xuân Chiên, SVD
Phone: (346) 775-0967
Email: fatherchien@epiphanytampa.com
Website: gdthanhgiusetampa.net

Chương Trình Thánh Lễ & Các Bí Tích:

- Thứ Sáu Đầu Tháng:**
- 6:30pm Châu Thánh Thể & Đọc kinh LCTX
- 7:00pm Thánh Lễ
- Thứ Sáu Hàng Tuần:**
- 8:00am Thánh Lễ trong Nhà Nguyễn
- Thứ Bảy:**
- 6:30pm Lần hạt Mân Côi
- 7:00pm Thánh Lễ Vọng Chúa Nhật.
- Chúa Nhật:**
- 9:00am Thánh Lễ Sáng
- 4:30pm CN đầu tháng đọc kinh LCTX
- 4:30pm CN hàng tuần Lần hạt Mân Côi
- 5:00pm Thánh Lễ Chiều

Giải tội:
Trước các Thánh Lễ 30 phút và lấy hẹn với Lm. Quản Nhiệm

- Rửa Tội:**
Xin liên lạc với Lm. Quản Nhiệm trước 1 tháng
- Hôn Phối:**
Xin liên lạc với Lm. Quản Nhiệm trước 6 tháng

Các Hội Đoàn Công Giáo Tiễn Hành

- Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể**
- Đoàn Trưởng: Đỗ Thanh Tùng
- Đoàn Thanh Niên Công Giáo**
- Đoàn Trưởng: Ngô Sáng Tuyên
- Đoàn Liên Minh Thánh Tâm**
- Đoàn Trưởng: Nguyễn Xuân Hoa
- Hội Các Bà Mẹ Công Giáo**
- Hội Trưởng: Nguyễn Thu Thảo
- Các Ca Đoàn:**
CĐ Cecilia hát lễ CN 9 giờ sáng
- Đoàn Trưởng: Anh Tuấn Đoàn
CĐ Sao Mai hát lễ CN 5 giờ chiều
- Đoàn Trưởng: Chị Tuyết Anh

Ban Tài Chánh

C. Minh Thu, C. Huyền Trần, A. Tùng Đỗ

*Ban Giáo Dục:

- Trưởng Ban: Tr. Lê Thanh Xuân
- Phó Ban: Tr. Bùi Asan
- Giáo Lý: Tr. Đỗ Minh Thy
- TNTT: Tr. Đỗ Thanh Tùng
- Việt Ngữ: A. Trịnh Dũng

Cộng Đoàn Công Giáo Thánh Giuse Việt Nam - Tampa

c/o Epiphany of Our Lord Parish
2510 E. Hanna Avenue Tampa, FL 33610
813-403-6519 Khẩn Cấp (346) 775-0967 (cell)

Ngày 27 tháng 1 năm 2019

Năm 27 số 8

Chúa Nhật thứ 3 Thường Niên năm C

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo Thánh Luca (Lc 1,1-4; 4,14-21)



¹Thưa ngài Thêôphilô đáng kính, có nhiều người đã ra công soạn bản tường thuật những sự việc đã được thực hiện giữa chúng ta. ²Họ viết theo những điều mà các người đã được chứng kiến ngay từ đầu và đã phục vụ lời Chúa truyền lại cho chúng ta. ³Tôi cũng vậy, sau khi đã cẩn thận tra cứu đầu đuôi mọi sự, thì thiết tưởng cũng nên tuân tự viết ra để kính tặng

ngài, ⁴mong ngài sẽ nhận thức được rằng giáo huấn ngài đã học hỏi thật là vững chắc.

¹⁴Được quyền năng Thần Khí thúc đẩy, Đức Giêsu trở về miền Galilê, và tiếng tăm Người đồn ra khắp vùng lân cận. ¹⁵Người giảng dạy trong các hội đường, và được mọi người tôn vinh.

¹⁶Rồi Đức Giê-su đến Nadarét, là nơi Người sinh trưởng. Người vào hội đường như Người vẫn quen làm trong ngày sa-bát, và đứng lên đọc Sách Thánh. ¹⁷Họ trao cho Người cuốn sách ngôn sứ Isaia. Người mở ra, gấp đoạn chép rằng: ¹⁸Thần Khí Chúa ngự trên tôi, vì Chúa đã xức dầu tấn phong tôi, để tôi loan báo Tin Mừng cho kẻ nghèo hèn. Người đã sai tôi đi công bố cho kẻ bị giam cầm biết họ được tha, cho người mù biết họ được sáng mắt, trả lại tự do cho người bị áp bức, ¹⁹công bố một năm hồng ân của Chúa.

²⁰Đức Giêsu cuộn sách lại, trả cho người giúp việc hội đường, rồi ngồi xuống. Ai nấy trong hội đường đều chăm chú nhìn Người. ²¹Người bắt đầu nói với họ: "Hôm nay đã ứng nghiệm lời Kinh Thánh quý vị vừa nghe".

Suy Niệm: Xin hãy sai con

Lm. Ignatiô Trần Ngà

Sau khi nghe giảng về Thiên Chúa là Cha nhân lành, là Chúa đầy lòng yêu thương, một thánh giả không đồng tình với vị giảng thuyết. Đầu óc ông quay cuồng bởi những câu hỏi như:

Làm sao người ta có thể tin Thiên Chúa là Đấng nhân lành khi Ngài nhắm mắt làm ngơ trước cảnh biết bao nhiêu người nghèo khổ, tuyệt vọng, mất phương hướng phải sống trong sầu đau mà không ban cho họ một tin mừng, một tia hy vọng?

Làm sao người ta tin được Thiên Chúa là Cha nhân ái khi có biết bao người phải chịu cảnh giam cầm trong ngục tù vật chất, trong sự trói buộc của các đam mê mà Ngài không ra tay giải thoát?

Thật khó tin có Thiên Chúa là Đấng tốt lành khi Ngài để cho những người mù, nhất là mù tối trong tâm hồn, không được nhìn thấy ánh sáng chân lý.

Và bao nhiêu người bị áp bức, bị gông cùm sao Chúa không giải thoát họ?

Đêm hôm ấy, trần trọc không ngủ được vì những câu hỏi ấy lớn vờn trong đầu, ông chợt nhận ra câu đáp của Thiên Chúa từ trong vắng lặng của đêm trường:

- Ta đã ra tay rồi đó, sao con còn trách Ta?

- Ngài ra tay lúc nào đầu? Ngài đã làm gì để cứu vớt những người tuyệt vọng, những người bị giam cầm, những người mù tối, những người bị áp bức?

– Ta đã dựng nên con và đặt con hiện diện giữa lòng đời để con thay Ta mà hành động. Thế sao còn trách Ta?

Có một điều quan trọng nhưng thường bị lãng quên, đó là chúng ta là những cánh tay, là những bàn tay của Thiên Chúa và Ngài hành động, Ngài thực hiện mọi việc qua chúng ta. Thiên Chúa có làm gia tăng số người trên mặt đất thì Ngài cũng thực hiện việc đó qua trung gian một người cha và một người mẹ trong gia đình. Thiên Chúa muốn nuôi dạy cho thiếu nhi nên tốt thì Ngài cũng thực hiện điều đó qua cha mẹ thầy cô.

Xưa kia Thiên Chúa Cha đã nhờ đến Chúa Giê-su để đem Tin Mừng cho người nghèo, giải thoát cho kẻ bị giam cầm, đem ánh sáng cho người mù tối, trả tự do cho người bị áp bức thế nào, thì hôm nay, Ngài cũng cần đến chúng ta để thực hiện những công việc đó.

Thế là chúng ta phải lựa chọn: Hoặc là chúng ta chấp nhận ở lại trong nhiệm thể Chúa Giê-su, trở thành cánh tay nối dài của Ngài để tiếp tục sứ mạng của Ngài, hoặc là chúng ta tự cắt lìa mình ra khỏi Chúa Giê-su để khỏi bị Ngài sử dụng và sai khiến.

Tờ Times, một tờ báo nổi tiếng nhất thế giới, vào dịp cuối năm có thói quen giới thiệu cho độc giả biết những con người làm nên lịch sử của từng năm. Năm 2004, tờ báo bình chọn tổng thống Bush làm nhân vật quan trọng nhất trong năm. Năm 2005, tờ báo chọn vợ chồng Bill Gates vì những hoạt động từ thiện của hai vợ chồng này. Cuối năm 2006 vừa qua, báo Times chọn một nhân vật chẳng ai ngờ, nhân vật đó là, là... "Bạn" (You). Tức là mỗi một người trong quý ông bà anh chị em.

Đúng vậy, đó không phải là chuyện đùa. Mỗi người trong chúng ta làm nên lịch sử. Thế giới này có được đổi mới, có được tiến bộ hay không cũng là nhờ sự cộng tác của từng người, của mỗi một người trong cộng đồng nhân loại.

Đừng nghĩ rằng mình chỉ là một hạt cát bé nhỏ vô ích, vì những bãi cát mênh mông được tạo nên bằng những hạt cát bé nhỏ như thế đó.

Đừng nghĩ rằng mình chỉ là một giọt nước li ti không nghĩa lý gì, vì cả đại dương bao la cũng được tạo nên bằng những giọt nước li ti như vậy đó.

Hãy nhận ra rằng mình là chi thể của Chúa, là khí cụ cứu rỗi của Ngài. Hãy để Chúa sử dụng chúng ta như khí cụ xây dựng hoà bình của Chúa.

Điều chính yếu và quan trọng là chúng ta hãy hiến dâng đời mình cho Chúa, hãy thưa với Chúa rằng: *Lạy Chúa, này con đây, xin hãy sai con.*

Một khi chúng ta đã hành động theo lời sách tiên tri Isaia hôm nay, để cho *"Thần Khí Chúa ngự trên tôi, vì Chúa đã xức dầu tấn phong tôi, để tôi loan báo Tin Mừng cho kẻ nghèo hèn. Người đã sai tôi đi công bố cho kẻ bị giam cầm biết họ được tha, cho người mù biết họ được sáng mắt, trả lại tự do cho người bị áp bức" ...*, chúng ta có thể mãn nguyện và nói như Chúa Giê-su hôm xưa rằng: *"hôm nay, đã ứng nghiệm nơi tôi đoạn sách mà quý vị vừa nghe"*.

CẦU NGUYỆN cho các Anh Chị Em Đau Bệnh

Nguyện xin Chúa ban bình an của Ngài đến những ông, bà trong Cộng đoàn dưới đây để mong ông, bà sớm được bình



phục trong bàn tay quan phòng và yêu thương của Thiên Chúa:

Ông Gioan Baotixita Nguyễn Văn Quỳnh, Ông Nguyễn Văn Ba, Ông Giuse Bùi Văn Nạp.

Tết Kỷ Hợi—Xuân Quê Hương Hiệp Nhất

Để đón Xuân Kỷ Hợi, năm nay Cộng đoàn Thánh Giuse Tampa sẽ tổ chức Hội Chợ Xuân trong 2 ngày:

- Thứ bảy, mồng 2 tháng 2:** 4:30pm—5:30pm Chương trình pre-show của các em TN 6:00pm—11:30pm Chương trình Ca Nhạc Văn Nghệ Tết với sự góp mặt của các ca sĩ: Đoàn Phi, Hà Thanh Xuân, Hạ Vy, Tân Huy Khánh và Lưu Đăng Khoa. Các gian hàng ẩm thực phong phú với các món Phở, Bún Bò Huế, Cháo Lòng và Gian Hàng Nướng với các món nhậu: Bò Lá Lốt, Thịt Heo Xiên, Nem Nướng, Chả Giò, v.v.. Ngoài ra còn rất nhiều thức uống như Nước Mía, Chè Thái, Trà Sữa, Cà-phê, nước ngọt và bia.
- Chúa Nhật mồng 3 tháng 2:** Thánh Lễ Tất Niên lúc 10g sáng. Sau đó tiếp tục chương trình văn nghệ và ăn uống mừng Xuân từ 11:30am—3:00pm. Số xổ với giải độc đắc Honda Accord 2019 sẽ diễn ra vào lúc 2:30pm. Thân mời tất cả cộng đồng người Việt cũng như bạn bè nước ngoài tới vui xuân với Cộng đoàn. **Vào cửa và parking miễn phí.**



Chương trình thánh lễ mừng Xuân Kỷ Hợi



**"Xuân Tươi Hiệp Nhất
Xuân Càng Thắm.
Tết Vui Sum Hạp Tết
Thêm Nồng".**

Giao thừa là thời khắc quan trọng, là giây phút linh thiêng nhất trong năm, thời khắc giao thời giữa mùa

đông băng giá với mùa xuân rực rỡ.

Theo truyền thống của Giáo Hội Việt Nam, cộng đoàn Thánh Giuse sẽ tổ chức hiệp dâng thánh lễ mừng năm mới trong 3 ngày Tết:

- Mồng 1 Tết, tức ngày thứ ba 5/2 lúc 8g tối: Thánh Lễ Cầu Bình An cho Năm Mới**
- Mồng 2 Tết, tức ngày thứ tư 6/2 lúc 8g tối: Thánh Lễ Cầu cho Tổ Tiên, Ông Bà Cha Mẹ**
- Mồng 3 Tết, tức ngày thứ năm 7/2 lúc 8g tối: Thánh Lễ Cầu cho Công Ăn Việc Làm**

Thân mời tất cả cộng đoàn dân Chúa tham dự đông đủ để tạ ơn Chúa vì những hồng ân đã đón nhận trong năm qua, và xin Chúa thánh hóa chúc lành, ban cho một năm mới bình an và

hạnh phúc.

Xin gửi đến tất cả lời chúc tốt của Đức Thánh Cha: **"Tại miền Viễn đông và nhiều nơi trên thế giới, hàng triệu người đang chuẩn bị mừng Năm mới âm lịch. Tôi xin gửi lời chào thân ái đến mọi gia đình, với niềm hy vọng rằng mỗi gia đình ngày càng trở nên mái trường mà nơi đó mọi người học cách tôn trọng nhau, học cách tương quan và quan tâm chăm sóc nhau một cách vô vị lợi. Cầu chúc niềm vui của tình yêu mến chan hòa trong mỗi gia đình và tỏa lan ra toàn xã hội"**.

Không cần kinh nghiệm, chỉ cần tấm lòng!



Để chuẩn bị cho việc tổ chức Tết, Ban Ẩm Thực kêu gọi tất cả các ông bà anh chị nào có thể phụ giúp trong việc sửa soạn như lật rau, thái thịt, bào củ, phụ bếp, v.v... xin liên lạc với Chị Bông số điện thoại 813-841-3791 hoặc các Hội Đoàn Công Giáo Tiên Hành.

Ban Tổ Chức cũng rất cần người giúp trong các khâu trật tự, vệ sinh, gian hàng, bán vé số, v.v.. Xin liên lạc với Anh Thi số điện thoại 813-334-9895.

Mọi chi tiết Sinh Hoạt của các Hội Đoàn xin liên lạc:

Đoàn Thanh Niên Công Giáo:

Đ. Trưởng: Ô. Ngô Sáng Tuyền (813) 833-5575
Đ. Phó: Anh Nguyễn Vũ Bằng (727) 637-8239
Đ. Phó: Anh Nguyễn Trục Cường (813) 943-3504

Hội các Bà Mẹ Công Giáo:

H. Trưởng: C. Nguyễn Thu Thảo 813-454-6051
H. Phó: C. Nguyễn Thị Bông 813-841-3791
H. Phó: C. Nguyễn Kim Nguyệt 813-500-7181

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm:

Đ. Trưởng: Ô. Nguyễn Xuân Hoa 813-299-4777
Đ. Phó: Ô. Phạm Ngọc Kính (813) 600-9287
Đ. Phó: A. Nguyễn Thái (813) 382-9377
Đ. Phó: A. Nguyễn Văn Dũng (813) 943-8812

Ca Đoàn Cécilia:

A. Trịnh Hữu Hà (813) 510-8891
A. Tuấn Đoàn (813) 760-7323

Ca Đoàn Sao Mai:

A. Khánh Trinh (813) 453-5802
C. Tuyết Anh (609) 233-4726

Ban Tài Chánh

Chị Minh Thu (813) 220-0299
C. Huyền Trân (813) 260-0682
A. Tùng Đỗ (813) 600-8246

Ban Giáo Dục

Trưởng Ban: Tr. Lê Thanh Xuân 229-726-0034
Phó Ban: Tr. Bùi Asan
Giáo Lý: Tr. Đỗ Minh Thy (813) 340-5154
TNNT: Tr. Đỗ Thanh Tùng (813) 600-8246
Việt Ngữ: A. Trịnh Dũng (813) 453-6312



Lịch Phụng Vụ

01.27: Chúa Nhật thứ 3 Thường Niên

9:00am—Thánh Lễ Sáng
Bài Đọc 1: A. Cường Nguyễn
Bài Đọc 2: C. Michelle Phan
5:00pm—Thánh Lễ Chiều LMTT
Bài Đọc 1: A. Thái Nguyễn
Bài Đọc 2: A. Lý Trần

01.28: Thứ Hai—Thánh Tôma Aquinô

01.29: Thứ Ba

01.30: Thứ Tư

01.31: Thứ Năm—Thánh Gioan Boscô

02.01: Thứ Sáu đầu tháng LMTT

6:30pm—Chầu Thánh Thể
7:00pm—Thánh Lễ

02.02: Thứ Bảy—Xuân Quê Hương

(không có Thánh Lễ vọng CN)

02.03: Chúa Nhật thứ 3 Thường Niên

10:00am—Thánh Lễ mừng Xuân
(không có Thánh Lễ Chiều)

Bài Đọc 1:

Bài Đọc 2:

Ý chỉ cầu nguyện trong tháng 1:

Cầu cho các bạn trẻ noi theo mẫu gương của Đức Maria.

(Các gia đình nào muốn dâng của lễ, xin liên lạc với Anh Dũng, số điện thoại 813-943-8812)

Chúa Nhật 1.20.2019:

	Số người	Số tiền
7:00 PM:	100	\$302
9:00 AM:	279	\$1,316
5:00 PM:	256	\$1,817
APA:	\$6,123	
Ẩm thực sáng:	\$472	
Hàng Rau 1/13:	\$160	Hàng Rau 1/20: \$200

Lịch Phụng Vụ



Bạn có thể download Lịch Phụng Vụ và Website của Giáo Đoàn bằng cách scan những hình này vào smartphone của mình.

Website của GD

